

տեւելով այս մասին աւելի ձեռնհաներուն. մասնաւոնդ որ մեր Ժիշած օրինակին մէջ ոչ հարկ կարեւ ոչ ալ պահանջ այդ գիւղուն:

Պատճէ առթիւն նորէն կը գտանակը այս խնդրոյց՝ այս կամ այն կէտն աւելի լուսաւորելու:

Բաժնում, 13/25, նոյ. 1888: Կ. ՑՈՒՐԱՆՅԱՆ

ԹՂԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԹՐԻՍՏՈՒ ՀԸԾ ԳԱՂԹԱԿՈՒՄՈՒԹԻՒՆ

Թրինաս, 12, Ցուրանյան 1889:

ՄԵԼՔ. Թրիեստ քաղաքի ոտք կիսած առեն ժողովրդեան բերան չայց անուո՞ր կարգալվ՝ կամց ակամց կ'ինթագրի որ ատեն մը Թրիեստ չայց բազմութիւն եղած ըլլայ: Իրգո ալ երբեմ կը լուսի՝ Պրիեստ չայց գաղթականութիւն, բացա բազմութիւնը: Բայց Է պահպէս, եղած է Թրիեստ բազմութիւն չայց: Ո՛չ. Երբեք Թրիեստ բազմութիւն ըսուելու կամ հասարակութիւն մը կազմելու չափ չեն գտնուած: Սակայն չայց ազգին սեպհական եւ երբեք ուրիշ ազգի վրոյ չափնուած յատկութիւն մըն է որ քանի մ'անհատական հայ անձնութ, ուր որ գտնուեն, քիչ ատենուած մէջ նյու սեն իրենց նարպիւթեամբն ու գործուենութեամբն պահպէս անուն կը հսկեն որ կարծես թէ մեծ հասարակութիւն մ'ըլլան, եւ առաջն գործերնին կ'ըլլայ իրենց փողոցին՝ չայց փողոցը՝ անուո՞ր գրոշմել: Այսաւու եղած է ոչ մայն ի Թրիեստ, այլ եւ Ամերիտամ, Ավստրիա, Անգոն նաև Վենետիկ:

Եթէ ուրիշ տեղեր երկայնժամանակեայ տեւողութիւնն չեւ ունեցած հայ ընտանիքներու դյուոթիւնն, այս այլապի ցալալիք չէ, որչափ ցաւալի է Թրիեստ քաղաքին մէջ տես ական արձաւ ըսուելնին: Ազգին մէջ քիչերուն ծանօթ է այն անհատապի բախտի գուռն, որ անցեալ գարուն վերջին կիսուն մեր ազգին առջեւը բացուած էր Թրիեստ քաղաքին մէջ: Ցամանայն դարս ողբալի է այն ատեններն մեր ազգին գլուխ կեցողներուն կուրութիւնը: Առասպել շնորպ պատմեր, երբ կ'ըսենք թէ Մարիա թէրէզա Աւստրիայի մեծ ու իմաստուն կայսրուն ին Թրիեստ քաղաքին վաճառականութիւնը ծաղկեցընել ուղելով: Հսու արեւելան ազգերը գաղթականութիւններ չգելու է առաջ այն ատեն աւելի լուսաւորելու առջանց համար անուուր արտօնութիւններ տուած էր: Այս արտօնութեանց հրամանագիրն ոչ միայն պահ ատեն Թրիեստ գտնուող քանի մը

Հայոց ու Միսիթարեան Միաբանութեան ուղղվեց, հապա նաեւ ենթագրելով՝ որ իւր պահ նորհագիրն ստուգիսուած հայ ընտանիք պիտի չգե թրիեստ, անոնց ազգայն գլուխ մը կ'ենթագրի եւ աս գլուխ ազգայն իրաւաբանութեան ներքբեւ կը դնէ ոչ մայն Հայերն, հապա նաեւ Արեւելքն հան եկող թէ եկեղեցական եւ թէ աշխարհական Եղյները, Մարոնիդներն եւ ուրիշ որ եւ իցեւ արեւելքան ազգերը: Անըմբնելի բան է որ պահ ատեն իրազ Արեւելքն մականութիւն մ'եկած չէ մը ազգեն ի Թրիեստ, ուր ամեն կերպ գտնութեականութիւն մ'եկած չէ մը ազգեն ի Թրիեստ, ուր ամեն կերպ գտնութիւն մ'եկած են հոս ու վաճառականութեան աներ բացած են, եկեղեցի շինած եւ իրեւ գաղթականութիւն ոչ փոքր հասարակութիւն մը կազման են, եւ իրենց տրուած արտօնութիւններն աղէկ գործածելով՝ հիմայ քաղաքն ամեն հարուստ ընտանիքներն են:

Անցեալ գարուն վերջերը Թրիեստ կը գտնուեն 25—30 հայ ընտանիք, որոնց մեծաւ մասաւականութեան կը գաղաքին: Սակայն ուրիշ արտօն արտեստի զբաղութ չայսի ալ հոյն, ինչպէս մամակարծութեան, նաև երգեւանութեան, ունենալու մասաւականութեան, եւ թրիեստի առաջնորդութեան, ունենալու որի մէջ իրենց արտեստի զբաղութ չայսի ալ հոյն, ինչպէս մամակարծութեան, նաև երգեւանութեան, ունենալու մասաւականութեան, եւն: Թրիեստի առաջնորդութիւն էր պահ գարիւս սկիզբը Միքայէլ Միհնասեան, որուն ընտանիքը՝ սկիզբնարար գաղտատցին՝ 1777ին իշմիրէն եկած էր: Գարձեալ Արքահամ Միհնասեան Թրիեստի երեւելը նաև ական միջնորդներէն էր, եւ հիմայ գործէ քաշուած է 80 մետր:

Դարաստ առաջն կիսուն շաս անուանի եղած է Եւուութեան Պետրոս, որ երկայն տարիներ մեծ գործունեութիւն ունեցած է Թրիեստի մէջ իրեւ վաճառական եւ սեղմանալոր. եւ իւր համբաւն ամեն կողմն սարածուած է: — Իրբեւ թիշիշ անուանի էր Անանեան Գրիգոր, որ Թրիեստի քաղաքական վարչութեան անշամ էր, իրեւ նորհագիրական: Այս արդիւնաւոր անձն իւր անունը Թրիեստի եւ ազգին մէջ անմահացուց իւր գաղցական հիմարկութեամբն, յօւ գուռ կամուրդկայ չբաւոր հայ պատանեաց, որուն վրայ ուրիշ անգամ մասնաւոր յօւուածով կը խօսինք:

Մեծ անուն ձգած է Թրիեստի մէջ Փրանկիսկու շերմեթեան, որուն ջուղայեցի ընտանիքն 1779ին Թրիեստ եկած էր: Փրանկիսկու Հեր-

մէթեան Ալիեննա ծնած եւ հոն Միիթմարեանց վանըը մկրտուած է: Ասիկա նոյն Միիթմարեանց եկեղեցոյն մէջ առ այնին մկրտութիւնն ըլլարվ՝, Փրանկիսկո Ա. Կոյսըր բարեհամած էր իրեն կիքահայր ըլլալ եւ անոր համար Փրանկիսկու անունն ալ գրուած էր իրեն. (տե՛ս Neue Freie Presse, թ. 9. ւու. 1887): Փրանկիսկու եկեղեց անուննի եղած էր իր ճարտասանութեամբը, եւ դրիթէ 15 տարի մինչեւ 1880 թթիվստի եկրորդ քաղաքապես ըլլարվ՝ անդ ամ քաղաքային ժողովի մէջ ճառապանութիւն մ'ընկելուն՝ բոլոր ունինդրաց համակութիւնն իրեն կը յանկուցաներ, եւ շատ գէպքի մէջ ժողովուրդն իւր սէրն ու համարում նաեւ հրապարական իրեն կը յսպանէր: Անգամ մը ժողովզրդ ենս սէրն այնպէս սաստիկաած է՝ որ անոր կառըն իւր քահելով՝ իրենք քաշած տարած հանդիփիս: Անդ պատուած ու մանաւանդ անշահասէր մնութիւնն ամէնուն ծանօթ էր, եւ թէպէտ մէծամէծ պաշտոններու մէջ գոտուութով՝ շատ գիրաս կրնար հարստութիւն սասանալ սակայն ամեննեւն աչք չունէր հարստութեան: այնպէս որ ազգատ մեռաւ եւ ընտանեացը՝ միսյն պատուաւոր անուն ձգեց, զօր իւր որդին հիմայ կը պահէ իրբուգուու ապաչուուցացման ընդունեան մը: Քաղաքապետութեան (municipalité) պատուին մը շ. քաղաքն իւր շնորհակալութեամ իրեւէ մշտական ապացոց իրեն մարմորէ յիշատուակարսն մը կնագնած է:

Գդբախտաբար պատագան ընտանիք կամաց կամաց իտալցուց ու գիրամանացուց հետաման սասանալով՝ հայրէն լեզուն բոլորվին կորացուցած են ու միայն իրենց անունն նացած է իրեւէ հայզգիք պասիսի են՝ եկեղեցինքն գարանքն առանց կարանքն առանց գումարութեանք, բառենց առանց գումարութեանք, գետիթէրէն անք, Ղաղարոսսեակը, Արդարեակը (ի պաշպանով): (այս երկու վերջինքն նոյն իսկ իրենց անունն իտալացուցած են յԱլանվիչ եւ ի ձուսմինելի [Giustinelli] փոխերայի:)

Ինականապէս վերագյն գրուածները կարդացող հետաքրքիր է գիտնալ թէ ի՞նչ էր նոյն Մարիա թէրէլա Կոյսըրուհեցին արտօնութեանց հրամանագիրն. իրք ալ արժանի է որ ասիկայ ծանօթ ըլլայ մեր ազգին: Նոյն իտալիցին թարգմանելով՝ Հանդիօի յաշորդ մէկ թուուն համար կուղարկեմ:

Հ. Ս. Գ.

ՄԱՏԵՆԱԽՈՍԱԿԱՆ

Դ. Ա. Փիրդալէ մեան: — Կոտարք Հայոց, Կ. Պուլս, Տպք. և. Կ. Պէրպէռնան, 1888, օգ. 222 թթու:

Հայ ձեռագրաց յիշատակարաններու յարգն վերջին ժամանակներու ըստ արժանացն ճանչցուցած մեր գրագէտներէն, եւ իրաւամբը. վանն մի ատոմիք մեր պատմութեան գատարկ միջներն (laesus) կը լեցընեն, նախնեաց մատենագուկան գործունէութիւնը մեղի կը ծանուցաննեն, մասնական գաւաթի՛ տեղեա՞յ մարանութեանց նաեւ ընտանեաց պատմութիւններէն բեկորներ մեղի կը հասցնեն, զրոնիք ի զոր կը վիտունք ուրիշ տեղ: Յիշատակարաններու օգտակար գործածութիւնն վերջին ժամանակները հեղինակներէ ու յօդուած ագիրներ գործով ցաւցնելն են եւսէ՝ ամէն գրագէտ եթէ ուրիշ բան կարող չէ ընեն, գէմ ձեռքբնիկան յիշատակարաններն ի լոյս ընծայել կը զանայ, եւ պայտիվիք արժանի են շնորհակալութեան:

Մենք պէտք ենք անշափս շնորհակալ ըլլալ Արք. Ղեւոնդ Վ. Փիրդալէ մեան Տորեցւոյն, որ իւր երկայնժամանակնեայ ճանապահն հրդաւածութիւններ բաղադրական բարեաց մէկ մասն աշաւ կը նայէ ի վայելս գրագիտաց: Քր. Թ. 1393էն մինչեւ 1468 գրուած հայ ձեռագրաց մէջն, որշափ նիք տեսնել կարող եղած է, 276 Յիշատակարան ժամանակաբարական կարգա զետեղուած կը հրատարակէ նոտուք Հոյոց ձեռագրաց մէջն, որշափ նիք տեսնել կարող եղած է, 276 Յիշատակարան ժամանակաբարական կարգա զետեղուած կը հրատարակէ նոտուք Հոյոց անուն հայութիւն մէջ: Իւրաքանչիւր յիշատակարակի սկիզբը գրուած է թէ որ ձեռագիր է յիշատակարանն, եւ ի ստորեւ կը նշանակու թէ թէ գտնուի նոյնն, երբ եւ ինչ առթիւնորմնակը է ինքն: Ամբողջ գործոյն մէջ բարանմէն ծանօթութիւնք սփռուած են, որոնք մերից պատմական մեխութիւնք են եւ մերթ անձնական ուղեւորութենէ ստացուած տեղեակութիւնք ի կարգի յիշատակարանաց զետեղուած են նաեւ քանի մ'ազգային հեղինակութեանց մէջ արդէն հրատարակուած յիշատակարանք: Զեռագիր մատեակը, որոնցմէ անուած են յիշատակարաններն, գրեթէ ամբողջ եկեղեցական են, նշագէտ Աւետարան, Շաշոց, Ցայսմառուածք, Մաշտոց եւ պլի:

Հրատարակիչն վասահութեան արժանի է իւր շնորհութեան կողմնակ, եւ թէեւ նիշն տեղեր համառուածք է յիշատակարաններն, սակայն նիքն ալ կը յայսնէ իւր ցաւն, թէ և... Բայց աւազ, այժմ զըստ յշտ յշտ: Բերեւս նոյն